

Baltijas Semkopis.

Apsteljams:

"Balt. Semk." Administrācija, Rīgas Latv. biebrības nams, un redakcijā: Zelgama, Katolu-cēla № 2. Vejam Rīgā: Schillinga, Kapteina un Lukava grāmata-bobis un pee kopsma Lerchendorff, pils. Kalku-cēla № 13. Šītās pilsehtās: vietas grāmata-bobis. Uz laukumiem: pee pagasta - valdekm, maziztajiem, skolotajiem, &c.

6. gads.

Rīga, 16. januari.

Mākslā:

Ar Peelikumu: par gadu 3 r. 40 l., par 1. gadu 1 r. 80 l.
Bei Peelikumu: par gadu 2 rub., par 1/2 gadu 1 r. 10 l.
Par preefūtishanu ar pastu uš fātu exemplari, veen, alga waj ar jeb bei Peelikumu, jamaksā 60 lop. par 9. un 35 lop. par 1/2 g. Sudināju un uš peenem vietas apsteljams weetās pret 8 lop. par užku rindu.

№ 3.

Līdz ar Baltijas Semkopi ik nedelas išnākt Peelikums ar stāhsteem un derigu laika-kāvēlli;

1880.

mākslā 1 rub. 40 lop. par gadu, 80 lop. par pusgadu.

Saimniezības nodaka.

Seemas-darbi laukfaimniezības.

Sen un ar leelu ilgoschanos gaiditais ragawu-zelschs, kas eestahjabs janvara mehniesha eesahklumā, semkopjeem dauds māj valihdsejīs klubinat sawus līdz tam brihdim stipri aisslawotos sirgu-darbus; warbūt jau tik tālu, ka daschs labs buhs nospreidis, fāweem sirgeem līkt stāhwet bes darba un spēzinatees preefīch nahlamā pāwasara lauku-darbeem. Schāds nodoms laikam un weenigi tikai, tāhdeem semkopjeem buhs eesahhwees prāhta, kas fāhtrumam padewuschees labprāht staipohs aiskrahīne māj ari tīkēt nefapraschi, turpretim wiši vīzītīge un attīhītījuschees semkopji it lobi sin, ka bei nepeezeschamās māksas, zela-grants un buhwmateriala peeweschanas seemā pastrahdajami ari wehl ziti sirgu-darbi, kas jebkuru puhlinu atmāksā alasč droši un bagatgi.

Esfahksim p. p. ar fāhbras-weschana. Kuhdra, ušwesta seemas-lākā uš tārumēem, pāhrlabo, kā sinam, fātru semi, ihpaschi zeeto mākslā. Tīkpat aissmāksjājabs mērēkā, pat prāsta māhla ušweschana uš fāmlīts-semi un otradi ari fāmlīts ušweschana uš māhla-semi. — Teizamai darboschāni japecītāta jo projam semju-peeweschana preefīch kompozīcīs, uš ko derehs nemt īewīshīi grahwju-semi no plāvahm waj ari wezos fālaideenus un zitas tāhdas atleekus, kuru išweschana wasaras-lākā loti dauds laika išschēhrē. — Rahrtīga fāmniezība an lai to ari buhtu māsa, muhsam newar buht bes ledus, kas jaſawed janvara mehnēti, tādeht la tam tad pats leelakais stiprumis, ilgaki atturetees fāltuma ēspaidam. Kur ledus pagrabu truhku, tur ledū war ari ušglabat fāmies wiršai, kād to išdara pehz ihpaschi preefīchrafīta, lākās laftajeem jau fānāt fāhīt laikrafītā pāfneegts.^{*)} Ari suhdu-išweschana seemas beigās loti teizama, kād wedot suhdu nepamet wiš tāchupās, bet uš lihdēna laika tuhlit išahrda. Zīk smuki īeme usīzāhīt tārumā sem ahrbītem, ilgaku laiku tā gulejuscheem suhdeem, to ar preefīu deesgan esam redsejūschī; pat zeetais māhls paleek irēns un laujahs pareīt iſstrābdat; kūplis plāhwums dod īeezību, kā īeme spēzīnata. Gotawa komposta tīkpat išwedama tagad uš plāvahm un īchē ar grahbēki weenlihdīgi un plāhni iškleeschama.

^{*)} Tuhsfāschēem fāftāju pa tam buhs peenahluschi lākt, kār min. padoms nebuhs pasīstams, tādeht zo tē ihsūmā atjaunošim. Pat jo fāltās fāmies, ne kā Baltijas gubernas, ledū ari māsalās fāmniezības, kam ledus-pagrabu buhve išnākt par dahru, ušglābā schādā wihse: Kaut kura patīkamā weetā seemas lākā — kā jau minēts ušlabaki janvara — jaſawed pehz īepēschanas leeli ledus-gaboli un pa fāhrtā jaſaleek rinkī apfahrt (kā lauds met), kā la nākt weens uš otrs. Jo wāirak ledus wāsārā wājījaga, jo leelakai jaſubt tāhdai ledus kopai. Kātra ledus fāhrtā jaſaleek tīt ruhpīgi lopā, zīk ween war, un fāhības, kas tomehr ailiūschāhs, jaſeeb ar fābersetu ledū un ja-aplej ar ubdeni, kā fāfālīt weenā lopā. Kād fāhi fāhrtā kā fāfālūt weenā ledus-blūtī, tapat atkal jādara ar otrs, tāfītā zētorto zē. fāhrtā, lihdī wiša ledus-lopa ir tāhdas 10 pehdas augsta. Tād fāhi lopā wiſaplāhrt zēti ja-apfēds ar suhnāhm waj ar spākem, plāvahm ic, fāhīm segam jaſubt bēsām tāhdas 2 1/2—3 pehdas. Beidzot pāhr wiša tā apfēgto ledus-lopu nākt uš fābēem dibināts salmu jumts, kā to daudzreis redī plāvās waj pēe rījāhm wiša fēena waj salmu tāhdas, bet fāhīm jumtam buhs tāhdas 2 pehdas buht augstāk par ledus-lopu. Ja nu wāsārā ledus wājādīgs, tād tās alasč jaſahl nemt no pasħas augščas, bet ne tād no malas. Kād pats par fēni protāms, atfēgtā weetā tuhdat atkal zēti ja-apfēds. Uš tāhdū wihsī ledus usturahs lihdī pat nākoscīam rūdenim. — Ēwehrjot, kā ari muhsu māsgrūntīnekeem ledus nepeezeschamī wājādīgs peena un galas ušglābāschānai ic, māhs zeram, kā fāmnieki fāhīt padomu išmēhīnāhs un wehlāk ari fāweem amata-beedreem finos, kā iſdwees.

Neb.

Kād ragawu-zelschs eet uš beigāhm waj sirgu-darbi zātādi kā aissfāwejabs, tād stiprās wiħħreħschū-rokas kēsees naigi pēe bālku-apteħħschanas, deħlu-sahgeħħschanas, fāħogu-meetu waj stabu-fāgata-wosħanas, leetas-koku iſſirahħħaschanas, rotu un fēmēs-darba, eerotħschu praw iſħanas &c.

Iħvaħschī leelu ēewehribu seemas-lākā peepraza lopu-stati; kreatno laukfaimneku un tāhdū paċċu fāmniezi wāirak kuhlis atradisim, ne kā iſtabā. Kād gribam (un kā gan to negribehs), kā p. p. muhsu gows dotu jo wāirak peena, tād mums ihpaschi ja-ewehro:

1) Gāfīma. — Bei gāfīmas naw dīħwibas, nedī aissfāħanas, tāllab pēe lopa kā pēe zilweka un augeem. Ne-peezeschamī wājādīsiga ta ir fāhrtīgai baribas-fawahrishħanai. Lopustātēm tādeht derehs dot gāfīħus logus, bet nē stāla-seenās eegrest zaurumus, kuras tād seemā mēħbs aissbāħt ar fālmu-kusħħli. Kreħslums weenigi tikai barolkeem jo derigs.

2) Gāfīs. — Tas ir: gāħdajam par to, kā muhsu stātōs netruhku peenahlamā teesa fāħbetta, kā eegħi warām, kād kuhlis briħ-sħam weħdinam, protāms ne wiħi saltā lākā. Smirdosħo gāfīs, kās zebħas iš suħdu amonijaka, puħdedams tāla greestus un fēnas, warām fālħi suħħħas un iħos zauret jo spēzīgus preefīch drūwas, kād kuhlis suħħas pahraħsam ar gipji waj seħrfħabba fali-fażħli (roħes fāħwelsaures Kalħalz), no kuras weens puds (40 mahz.) māksā 50—60 lop.

3) Weenlihdīgs fāltums stātōs. — Pati teizamā temperatūra ir ta no 10—12 grāhdeem pēz Neomira termometera. Deesgan ir ēewehrots, kā gows, jeħbi wāirak baribas haudidama, peenu tuhlit aissrauj, kād kuhlis saltā, nele wehl kād tanī suħħi dabon fāfāl, kā ne kā īdeem schehl noteek.

4) Saufa pālāisa jeb streijas. — Iħġnumis teesħam nāħi iż-żikkator tāhdus lopus kām fāħni, ziflas un aste ar suhdeem apteħħpuschees, brunnu-ruputscheem liħdīgi. Kā pēe tāhdeem gan ahda war iſpildit fāwū darboschānos, kā tikoti wājādīsiga lopu wejseħħab? Kas tādeht zīk ne zīk mihħe fāwū lopus, teem labprāt apgħabħaħs ne ween saufu gulas-wheetu, bet nems tos ari briħ-sħam fāħra pīt un notiħrit.

5) Meers. — Lopu tramdiħħana, nele wehl kapasħħana ar stilbu, baħxgħa blaustiħħanahs un bes-deewigħi, daudsfahrt d'sid-damee laħsi teem koton fālħi tāħbi nepatiħħammi un alasħ ātreebjāhs ar peena-aixtriħħ-sħan. Al, kāt jekk tāħbi zejt fārġidgi un nesħeħħligi zilweki eekaldinatu fawā galwinā fħos wahrdir.

Lopī, putni fāħpes juht,

Sawu bendi apsuħħis gruħt!

Ja, pat neezigas mūsħas padara lopus nemeerigus, kā to gows ir tab-tuhlit dod jo masuk peena.

6) Weenlihdīgi eedalits un eeturets baribas-lākā. — Neweenadā lākā apgħad-dāta ħeħtdaqħħana un d'sid-dinashħanā tīkpat peenahlamā. Triħsrej fār-jon, jadod bariba kā il-pa 8 stundahm, diwrej, kā to gan zeena darbi iħsħas fāmħas-deenās, kā il-pa 12 stundahm, t. i. riħħdōs pulkien 6. un wakarrōs pulkien 6. Kā alaħħi, kā il-ihpaschi fħos īħolli, fēnu un salmus dereħs fagħreest ekfelħōs un tħalli fħos lopeem zell preefīħ, jau ta swarigħ ēemesla labad, fāħdu pēminejja "Balt. Semk." pirmā numurā.

7) Peenahlamā lufteschħanahs jeb pastāigħa-sħanahs. — Fħos lopī peeteekami dabon, kād tos pēe leħna laika laiħam aħra

būrdinat; kālā tas nām dārāns, jo lōpi tād ne mēen zaur auflāo gāju, bet it ihpāchā ari zaur ledaino uhdēni war fasaldees.

Ko wīrējōs septiņos pantiņos iſfāzījuschi wārak gowu labā, tas pats wīspāhrīgi ja-eewehro ari pēe zīteem mahju-lopeem, tād no teem grīb fāgādit kābā labuma un tōs uſturet pēe labas wēselibas.

Seeweefchū rōku-darbi, kā linu-kulstīfchana, ehkēle-fchana jeb fukafchana, wilnas-lahrfchana, wehrpfchana, aufchana, aulifchana, fchuhfchana v. pīnigi pasīstami, ari jau tagad wētāhm it teizāmi top pastrahdati, tā kā tōs fchim brihscham plāschakā apspreechana nēnemīm.

Beidsot tē ari wehl drūzīn pēmīnesim garos seemas-wākarus. Nu, fchos un zītūs valas-brihschus muhscham labaki un fwehtīgāki gan newarefīm pawādit, kā kād nēmīm lašīt kādu derīgu grahmatu wāj laikrāksli, kur atrādišīm gara-baribū, kas iſgħihtos fārdi un pa-lihds hēs pē-augt derīgā gudribā.

E. D. L.—d.

Wīspāhrīga dāfa.

Alegidius Sokolowicz'a testaments un Wez-Sāhtes semkopibas-skola.

No Thēodora Rosanda.

Ka rīterschafts-maischā Wez-Sāhtē (Kursemes gubernas Tukuma apr.) no 1867. gada pastāhv semkopibas-skola, kurai ahrsemneeks Sintenis I. par wādoni un skolotaju, to gan jau wīspāhrīgi fināhs. Masač pasīstams buhs, us kāhdeem pamateem un ar kāhdeem īewīschkeem noluhkeem fchi mahzibas-eestahde zelta; tadehk derehs fchō jautajumu reis jo fħklati iſſkaidrot.

Schihs semkopibas-skolas dibinatajs iħsti ir Alegidius Sokolowicz's, kas ilgus gadus dīshwojis Kursemē, us wezumā deenāhm Dundagā par aumeistarju jeb funga behrnu skolotaju deenejjs un beidsot uſturejees Jelgavā, kur winsch 1863. gada nomiris. Preeskī fawas nahwes Sokolowicz's leelako datu no fawas godigi un gruhti fakrahħas mantas, 16,000 rublu, zaur testamentu no 1850. g. 10. junija, kas koroboreerets Jelgavas wīspīlsteesā 1863. g. 29. aprīli, norādījīs Kursemes ewangeli. tīzigeem semneekem, lai tee buhtu kāhdas tautibas buhdami. Is testamenta starp zīta ir redsams, ka minetee 16,000 rublu 1849. g. 12. junijā nodoti Kursemes muhschneebi, kuru testators Sokolowicz's usluhkojis par Kursemes semneeku fahrtas representantu, tadehk la fħai fahrtai zītu representantu nām bijis (§ 32); schini ihpāchibā muhschneebi tad ari semneeku fahrtas wahrdā un weetā nehmust pretim ne mēen fħo sumu, bet wehl ari to naudu, kas bes mineteem 16,000 rubl. atrādahs testatora mantā, kad winsch mira. Birk dauds schihs nāndas, no kuras bija jamakkā dasħas iſdōschanas un tad atlikums japeelee kāmneekem norādītai nāndai, pēe Sokolowicz'a

nahwes wina mantā ir bijis, tas fināhs is testamentu nām redsams. Bet tād tħik minetos 16,000 rublu un winu auglus mēen reħkina, tād fħai sumai no 1849. g. liħds Wez-Sāhtes skolas dibinatħanai 1867. g. wajjadseja buht pēa Augusħai liħds kāhdeem 40,000 rublu; bet kā mums fazzit, tād tonej t. i. 1867. g. awies bijis rafstits, ka no Sokolowicz'a Kursemes semneekem zaur testamentu dahwinatais un no fħeem zaur muhschneeku komiteju fahrtig prei nemtais kapitals istaħsat kāħbus 65,000 rublu. Buht jau tas war, tħażżeu meħs aisturamees teefib, minetā awies usmellet un tād par fħo leetu sawā lailā pasneegt jo fħaidrafas finas.

Sokolowicz'a testaments ir farafstits un drukats Wahzu walodā, 44 puslapas leels. Peħz 28. § tas bija japeeħuha wīfahm Kursemes pagasta teesah, lai tħas to usgħabba, eewehro un pēe ċejji pēt aktiġi (allen Gemeinde-Gerichten zur Aufbewahrung, Wahrnehmung und Beilegung zu den Acten, zukommen zu lassen). Waj tas ir notizis, meħs to nefinam, bet wħi gruhti mums nħażħas, tħik weenu testamenta eksemplarū dabot rokōs, tadehk japeenem, ka pagasta teesas, ja tas taħm ari pēfuhħits, testamentu maš eewehrojużas un tā tas laikam eemħajnejes wejżos papiħros un tagad warbu tħik ar leelu mellesħanu fħur un tur wehl buhs atradams.

Epaſħfimees jo fihkli ar fħi testamenta fwarigħalajeem nosazjum ġej, pēt kureem neħħabotees jareħkina 1. §; tanu nelaika Sokolowicz's faka: Għandrihs 56 gadus esmu dīshwojis Kursemē un ta man ir-pali kien par miħlo teħwix; tħażżeu wehl wairak es miħlu semneeku fahrtu, kas sawa waiga fweedħo mums wiċċem fagħidha deenīschlo maissi un nobibina muhsu labklahħħan, bet deenīschel pa dauds ir-atstumta atpalak; es atħiħstu, la fħai fahrtai wiśwairak un wiſ-felu ġej, war palihdset winu iſgħihtojt un tā ubadħibas awotus aib-hażeb. Tadehk es, pēt tam alosch wīspāhrīgo labklahħħan os patureddiżi, no fawas pareiħi no pöbelnitas mantas zaur fħo testamentu atweblu un nosaku 16,000 rublu par labu Kursemes ewangeli. tīzibas laużineeku jeb semneeku fahrtai wiśwairi, bet it ihpāchhi teem schihs fahrtas lozekeem, lai buhtu wiħreħi, lai seeweħi, kas ar semkopibu nobarbojabs, un wiśpiriżi teem starp wineem, kas jo nabagħi, un proti ar to fħadro nosazjumu, ka fħi sumu u wiċċem lai keem kluħtu islektata peħz ta laika wajjadibas semneeku taħlakai un taħlakai garigai un tillibas iſgħiħibai, — taħs plaħmas iſpildiħħan, kas ar semkopibu fink, ka ta semkopibu alosch jo wairak mahzit miħlet un zeen, — ar wahrdi fakot, es nowehlu semneeku fahrtai minetos 16,000 rublu, lai ta kluħtu iſgħiħtot pēt prahha un firdi un pahrlabta semkopibā un eekċi it wisa, kas ar semkopibu fakarrā un ir-derigs semneeku fahrtas un winas liħdsiż-żewġ labklahħħanahs fekmeħħan.

Sadisħwe un finiba.

Kahdam kritikim.

Ejmu awies biji, ka zeen. Bierħusa mahż. „Latweeshu draugu-bredħibas“ għad-żapużgħi Stierfu Andreja „Latweeshu walodas mahżibū“ no kuras nesen I. dala īsnahha, luuħkojis nolik nowahrta fawżeejem meħginadams ċeċċi, ka minn farafstijis kaips no Stierfu mahżjhom. Waj tadehk la farafstijis ir-Latweesħi, winsch jau tuħ-dak kaips no fawwa fatura kien fandu, — to zeen. Kritikum warbu tħix gan tilai Jezzis, us fawżeem solineem seħbedom, tīzeħi; bet tħad Bierħusa funġi ar-żoleem, kas nepekkellahjabs, ir-ġribijs schahs graħmatas fwaru masinat, tād minn gan buhs ja-atgħidha, ka briknum-dallexx laiki ir-aisteżżejx. Tagħid p. p. ari zīta finn wairi nāfha kollha spreedums par goldnekk darbu no fħara. Bixi laiki, zitħad buħħan, zitħaddeem ari ja-ix teem kritikeem. Man tħixi scheħi zeen. B. mahż, ka winsch pahar sawa darba-aplofa (teologija) robesħħaq pahrgħijs, zīta (filologa) darba-aplofa tif-nesħħiġi opmal-disees. Tadehk winu laipni pēt kolos nēmdams un pahar robesħħu aktar atpalak pawabidams es-saku: zeen. mahż, u meejit fħo graħmatu wehl reiż rola, l-assejt winu nopeetrni, bet newijs fħid kien idher idher, un juu tħix tħalli p-kevvediexx mann spreedum: zeen. Stierfu Andreja Latweeshu walodas mahżibā ir-pati pirmi, kura muhsu draudjes-skolam it-deriga un kura tadehk wahrti winn, jo, plaschi atwerani. Kas liħds fħim zeen. Bielensteina mahż. ma jidu Bierħusa gramatiku leetox, kas wiċċi wairi neħżeżej, minn pēt malas lit, jau tadehk, ka minn tagħid il-ġaġid fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn fħadha jo swarigħu l-kun, kien Stierfu Andreja graħmatas 18. I. p. fħa p-kevvediexx: „Kad nu piffatu nosaulum d'ħad-diskaitka forma nāfha muhsu walodai fħesħha, tad wajjal qarib par d'ħad-diskaitka u sħu u tħalli fawwaw, kien fawwaw neħżeżej, kien fawwaw neħżeżej, dasħu labu fenni nesatured, kas tagħid ir-wajjadsej. Kur gan p. p. atradams minn

Scho augsto mehrki Sokolowicz's grib panahst zaur "semkopibas audsinaſchanas-eestahdes (landwirthſchaftliche Erziehungsanstalt)" dibinashanu preelsch Kursemes semneelu lahtas, bet ihpaſhi preelsch tahs nabagaleem lozelkeeni (vorzugsweise für die ärmeren Glieder derselben). Waj ſchi eestahde tikai preelsch ſehneem (Knaben), waj ari preelsch meitenehm dibinama, to nospreest wiſch atlaui tahtak peeminamai komiſjai jeb eestahdes valbei (§ 7). Tomehr wiſch pats juu nosaka, fa ſchihs audsinaſchanas-veetas ſkolotajeem buhs buht kristigeem wiſreem, kreetneem paidegoeem un Latweſchu dſimuma, ja no ſchi dſimuma uſ tam derigi ſkolotaji dabonami, un fa ſchi ſtahde ſaimineezibas barbeem ne tad nebuhs dabot wirsroku par mahzischanos, it kō ari mahzischanahs ween tur newar buht. — Abeem ja-eet roku rokās un zaur abeju mainiſchanos mahzeklu garam un meeſai japelek lihdßwarā („Nur verordne ich, daß die Lehrer evangel. Glaubens fein müssen und vorzugsweise von lettischer Herkunft, falls solche, die außer ihrer Sprache und besagten Befähigungen mit zugleich besonders die deutsiche Sprache inne haben, zu ermitteln sind, sein mögen, und daß alle und jede Bildung, jeder Schritt hierin, dem Berufe eines Landwirths erspriechlich sei und ihm fromme, ohne daß jedoch der Unterricht in dieser Anſtalt dem Arbeiten auf der Wirthſchaft untergeordnet werden darf, noch weniger aber ausschließlich betrieben werden soll, sondern es muß Unterricht und Anwendung, Lehre und Leben Hand in Hand gehen; durch Abwechſelung beider muß Geiſt und Körper im Gleichgewicht erhalten werden — — — daher müssen auch alle die hiebei angewandten Mittel und Wege nur der Art und Beſchaffenheit fein, daß sie diesem vorgestellten Ziele entsprechen.“) Tahtak testatoris nosaka, fa ihpaſhi tam ſchi eestahdijuma banditaju (mahzeklu), ſkaitam, kas eestahde bei mafkas uſnemami, pehz eepheſchanas preelsch wiſas gubernas apgabaleem ja buht weenlihdßigam. Ja rastos tik daudz tahtu audſeltu, kas paſchi war aismalſat wiunu audsinaſchanai waijadſigas ifdoſchanas, fa zaur tam nabagu behrni eestahde newaretu eekluht, tad eestahdes preelschneefam ne uſ lahtu wiſsi naw teefibas, ſhos heidsamajos ſawa waj eestahdes labuma debb atraidit, bet pahtikuscho wezako behrneem tad jamalja mairak, lai ſtolu wretu paplaſchinat (§ 8). — Lai wiſe tas peepilditos, Sokolowicz's ſawa testamenta 4. § nosaka, fa ſchi wiſa dibinata eestahde jawalda un jawada no ihpaſhas komiſjas, pee kuras uſ wiſu wiſti ja buht laht wiſahm trijahm lahtahm (3 no leelgrunteekeem, 2 no ſemneekem un 2 no garidſneekeem). Šchi komiſija, ja grib, war eezeſt weenu leelgrunteeelu, weenu ſemneelu un weenu garidſneelu par furatoriju (valdi) preelsch tekoſcho leetu wadiſchanas, bei fa pate komiſija iſſchlirtos. Il gada weens no furatorijas lozelkleem iſtahjahs, ta laſtras lahtas weetneels tikai 3 gadus paleek omata, tad wiſa weetā iſ tafs paſchas lahtas eestahjahs jauns lozelkis zaur komiſjas wehleſchanu, furai ween ir teefiba, ſawus un furatorijas lozelkus no jauna eezeſt (§§ 4 un 15). — ſawa testamenta 14. § Sokolowicz's ſolabs

(Schwefelsäure) un 3 dalahm uhdēna, tāpat atkal 1 dala vēselēs-mitiola ar 6 dalahm uhdēna, tad vechl prastas sahls ustaufejuums. Bet wišdroščalais lihdsejlis, ar lo mehju pēpi var išinbzinat, alasč palits tas, la pēpejuščas muhra, seenu woj grīhdas weetas tees iņemtas un jauns materials eelits; bet ix tas palihdosejs līkai tad, kad gaiss un saules gaismā, pēpes leelakee cenaidneeki, pēc ūchim weekahm lāhtīgi warehs peeltūt un īpehīgi darboteces.

III. J. S. — K. N. Kad prahweels enaida dehl waj tapehz la winsch pahllezzinajes, la teesneis waj leezineels zita sahda emesla dehl wina leetä ne isture schotes neparteisti, tas grib astunt, tad winsch, proti prahweels, tilai tanj gadijumä peelaishams per apsinas-swehrestibas, kad tas teesu jau zil ne zil pahllezzinajes, la wina eeruna naro wis bes eemesla. Zitadi jau lursch latrs waretu apswehret, la wis teesneischi uii wiss leezineeli pret wina isturotees parteisti. Kad nam peerahdams emeisla, atkaultees us tahdu parteistu istureshanos, tad loti ja sargajahs ihpaschi teesneism to pahmest. Jo tas ir swehreis, ir wiss leetä isturetees taisni un lamehr naro peerahdts jed peerahdams, la tas otradi, tamehr ari teek peerennts, la winsch netaisni ne isturahs. Jo labatas ipsrashanas dehl te dosim tahdus pemehrus, la schint sind preetsch teesas ja isturahs. Kad p. p. prahweelam sahdi ralst waj droshci leezineeli, la teesneis wina pretineels jed enaidneets, jed lab tas paishai teesas jau sinans jed lab tas wispahci passifstams (p. p. lab prahweels ar teesneis stahw-tahdu sihwa prozeß), lab alasch peetils, lab prahweels it godigi un rahmi iuhgs, lai teesa isho buhshanu ewehro un tahdam teesneism tanj leet atkahpees. Za winsch to ar labu uedara, tad jau pate teesa spreedihs, waj veenesums eerebrojams, waj ne. Par tahdu spreedumu war pah-fuhdset. Kad tahdu slaidru peerahdijumu naro, bel prahweels tamehr sin un ir pahllezzinats, la tahds teesneis ir wina protineels, tad winam jaluhds, lai tahds teesneis us briksinu teek israidsits ota istabä, un nu winsch (prahweels) teesai, tapat rahmi un godigi, atlahi jawu siidi un isslaidro, ladehl winsch domä, la teesneis wina slepens protineels. Atren

pats eezelt ſchihs komiſijas pirmos lozeļlus, bet zaur wehlaku nofazijumu (todizilu) no 1862. g. 2. junija winsch ſcho 14. Š oīkal atzehlis un nolizis, ka pehz wina nahwes tikai Kursemes muſchneku komitejai ir ta teesiba, ſchihs komiſijas lozeļlus eezelt, kam xunā eſoſčā eestahde ja-eegroſa un jaavalda. Turpretim viſi ziti testamenta nofazijumi, kas ſihmejohs uſ ſho komiſiju, ir palikuſchi spehla, starp teem ne ween jau minetais nofazijums par komiſijas un kuratorijas lozeļlu atjaunoſčanu, bet ari ſchahdi ſwarigi nofazijumi. Eestahdes waldei t. i. waj nu minetai komiſijai, waj kuratorijai, tad ta tekoſcho darischanu deht ir eezelta, il gada jaſastahda, no wiſeem lozelkeem japaralsta, ja-eesneeds riterschafts komitejai un heidsot ja-iſſludina. Latweefchu awiſēs waj uſ zitu derigu vihſi, wiſeem interesenteem (t. i. Kursemes ſemneku lahtai, wina ſwaldehm zc.) par wiſpahrigu ſinu, ſkaidri un gaiſchi rehki-numi par kapitala un wina augku leetoschanu, par eestahdes eenehmerumeeem un iſdewumeem un par teem augleem, kas zaur eestahdes darboschanos pa nahkti (§§ 13 un 15). Tahlat Sokolowic'ga testaments (§ 19) iſſkaidro, la tapehz ka wina eestahdi-jums ihpaſchi ſemneku lahtai nahf par labu, pehz taifnibas ari til ſchai lahtai peenahklos to wadit un waldit, bet eewehrojot ſemneku toreifejo ſemo attihſlibas ſtahwolli (la tas 1850. gada bija), winsch min. komiſiju kā jau rāhbits ſastahbijis; bet winsch wehlahs, ka ſchi komiſija turpmal — tomehe jo ahtrali jo labaki — jarunatos un no-ſpreeslu par ſemneku lahtas pa tam ſasneegteem augstaleem attihſlibas valahpeeneem, un ja ar 6 balſhm nospreesch, la ſemneku lahtai jau ir til tahtu, ka ta wina eestahdiju pate war waldit un wadit, tad it viſi komiſijas lozeļki ja-eezel no ſemneku lahtas grunts ihpaſchi-neekeem, t. i. pee teem 2 komiſija jau eſoſcheem ſemneku lozelkeem wehl 5, to trihs leelgrunteeku un 2 gatidſneku veetā, kureem bei-dsamajeem tad ja-atkahpiahs.

Atsihdams, ka tahdam swarigam eestahdijuntiam ar til plaschu un augstu mehrki ne kad never buht deesgan pabalstitaju, Sokolowiczs luhds wihas fahrtas, bet ihpaschi muischneelus, lai wina noluhlus laipni un spehzigi setnje, un ja eespehjams, lai dibinajamaid audsina-
fhanas eestahdei atwehl fahdas vahris mahjas waj tahdu muischu u. Dundagas majoratskungs Theodors von Sacken winam gan peefolijis 100 puhru weetas semes Dundagā, bet komisija lai issyreeshot, waj tāhs peenemamas jeb waj eestahde zitur nodibinajama, warbuht Itlawas tuwumā (§ 20).

Apluhkoom nu, zit tahlu īchee Sokolowicz'a testamenta nosazijumi ir un teek peepilditi. Kā jau esfahkumā minets, ta audzināshanas-estahde, kas ar semneekem pedeirosho kapitalu bija dibinama, 1867. gadā ir eegrošita Wez-Sahtes muischinā, par kuru — ja weh-stitajs to pareisi ūnajis — Sintenis kgs, estahdes tagadeis direktors ieb preefscheinels, muischneezibas lasei maksajot 1000 rublu nomas

teesa, ta wina isslaibrojums eewehrojams, tad ta, ja waijadsehs, prahwneekam usils sveherstiba un pebz tam teesneji tanī leetā atlahdinahs. Ja nē, tad wina tališu ir darita usmaniga us min, teesnei un prozejē eewehros wina istureshanos. — Ari tilai rei atgadahs, ta kahds teesneis negribetu atlahptees, tad prahwneels to ar eemeslu wehlahs. Bet otram lahriam tahdu atlahpschanos newar wiš satru reisi un tik weegli peelaist, jo tad jau it lehti waretu gaditees, ta teesa ar tahdahm atrum- schanahm pa dauds teel apgruhtinata un nebuht newaretu nahlt pee spreediuma.

III. A. Friedr—8 — M. B. ad 1. Zaur tam, la mahju pirkšanas-sumu pa visam oismalsā, mahju pahrdewejam vispirnis suhd jeb kura teesiba pēc pahrdotahm mahjahm; tamehr tāhs naw oismalsatas, tamehr winsch wehl ir lihds-ihpachnečs, tāhs war pahrluhlot ac. Bet zitā sinā zauj pilnigu oismalsashanu pirkšanas-lontralis neteel pahrgrosts un schi eemeļla dehē pirzejam ari naw teesiba pagehret, lai ar winu nosleħds zitadu kontraktu, ne la tas buhtu kuvus nosleħgħts, tad wisa suma nebuhu oismalsata. Titai briħws līhgums tē issħklie, tui litumis flaidri neno fala. Ja pirzejs negrib atsażżees no jaħabha m wa jidher tħalli — nu, lai winsch tad neħħalakhs, lai netaża taħdu kontraktu. — Mahju pirkš. kontrakti kursem ċloroboreerejumi wiċċi viesteż.

ad 2. No bankas nemto nāudu var uj reissi atmalsat, pēc bankas statutem. Zautujums par Kursen. Līklu grahmatahā ir pa'bauds vispārīgs. No uj to lai atbildam!

ad 3. Par aismaksatu pirkimanaas sumu mehbys kuviteerit us kontrollia. Pee-
teek ari peasta kuvianze ar stempelmarkahin; jo labati ir, lad paratsis teel alicezinats
waj no teesas, waj no notarius publ.

par gadu. *) Pee eestahdes kuratorijas peeder: Rindseles grafs son Lambdorfs, Sahtu prahwets son Welteling un Dobeles aprinka teefas asejors is semneelu kahrtas, S. Linkmanu k. Wajari no Sokolowicz'a eestahdita komisija pastahw un ja pastahw, kahdi lozelli pee tahs peeder, tas mums now sinams. Tikai to sinam, ka ne no schihs komisijas, nedz ari no kuratorijas pa wiseewu teenm drihs 13 gadeem, lamehr ta fauktä Wez-Sahtes semkopibas-skola pastahw, now ne weens rehkinumis issludinats avisēs, nedz ari us zitu kahdu derigu wihsi semneelu kahrtai davits sinams, jebshu Sokolowicz's sawā testamentā to skaidri un gaischi pagehr, pee tam wehl sozidams, ka tikai zaur tahdu klahju rehkinumu nolischhanu ustiziba pret eestahdes valdi noslippinasees un pate eestahde warehs pastahwet (§ 13). Kas mums par Wez-Sahtes semkopibas-eestahdi sinams, it tikai tahs knapās, nepilnigas sinas, ko Sintenis fgs schad un tad, schur un tur laish laudis. Wiswairak tahs schmejahs us mahzekli peenemishhanu un pahrbaudishhanu. Ta Sintenis l. ari nelaika „Darbā“ (1875 Nr. 3) wehsti, ka no Jurgeem 1867. lihds Jurgeem 1875 t. i. 8 gads kahdi 80 jaunekli, 16 lihds 25 gadeem wezi, apnielejusjhi Wez-Sahti t. i. zaur zaurim nemot 10 if gada — til dauds, zil Wez-Sahtes muishinai waijaga strahdneku; jo — ta mums sinots — gandrihs wist muishas darbi teek pastrahdati no mahzelleem un tikai 1 waj 2 ihsti strahdneeki teek peenemiti preeskoh tahdeem darbeem, ko mahzelli warbuhi nedaritu. Ja schihs wehstis warbuht ir nepareisōs, tad skolas preeskohneebas sinams laipni usrahdihs, kas tad ir taijniba. Kad testamenta nosazijumi par eestahdes gada-rehkinumu isslubinashanu nebuhtu palitujchi nepeepilditi, tad, ta lehti protains, neskaidras sinas par Wez-Sahtes semkopibas skolu laudis ne-eetu.

Tahlat is Sintenis fga raksta dabonami sinat, ka Wez-Sahte mahza: laufaimneeziu, loplopibū, mahzibū par augeem un wihi sehrgahm, eesahklumus is kimijs un fisikas, Kreemu walodu, gramatiku un ar saprashanu kreeviski laft un rakstīt; Wahzu walodu, gramatiku, glihtralstischanu un sāmas domas kahrtigi usrafsit; geometrijas pirmos eesahklumus, klijumu un telpu weenkahrschigu ismehrischanu, rehkinat, geografiju, druzzin wehsturi un dabas-sinibas. — Wafara mahzishchanahs eesahkabs ap pulsti. 8. rihtā; zil sundu mahzahs, pehz tam kad jaunekli no rihta agri jau išstrahdajuschees, tas now fazits. Seemā mahzotees preeskoh 8, no rihta un tad atkal no 5—7 wakārā. „Wafara wairak praktiskai, seemā teoretiskai mahzishchanai wiroska“ Sintenis l. pessihmē. Mums leelahs, ka schim pessihmejumani ihstaki waijadsetu ta skanet: Wez-Sahtes mahzelli wafara no 18 stundahm kahdas 2 mahzahs un 16 strahda, bet seemā tee lihds pulsti. 8. rihtā mahzahs, tad lihds pulsti. 5 strahda un wafara pahris stundas išdusahs no sāmneebas seemas-darbeem — pee sawahm grahamatahm. Waj schi metode saskan ar Sokolowicz'a testamenta nosazijumeem, ka wina eestahdijuma sāmneebas darbeem ne tad nebuhs apspeest teoretisko mahzishchanos, — ka gara darbeem ar roku darbeem buhs mainites ta, ka gars ar meesas-spehkeem paliktu lihds wafara, — to lai iſspreech paibagogi. — Tahlat Sintenis l. sino, ka fatrs mahzells skolas preeskohneebai is gada padarot 120 rublu leelas iſdoschanas par mahzibū, usturu, filteru, gaifmu, par dakteri un sahlehm. Schē 120 rubli teesot atlihdinati ta: fatrs mahzells malkā is gada 50 (tagad 75) rubli un to zitu t. i. tos 70 (tagad 45) rublus no rehkinas par wina strahdneku sāmneebā. Ta tad Wez-Sahtes „skolas behrueem“ no Sokolowicz'a kapitala now it ne lauds labums, jo wihi ta kahrtai labums, jo wina strahdneku sāmneebā. Un Sintenis fgm teesham pilna taijniba, ta rehkinot, jo pret tahdu atlihdinashanu warehs gan it wihi ari bes minetā kapitala augkeem dabot wišmasak tahdu mahzibū, ka Wez-Sahte, un pee tam tahdas pudretes usnehmejs wehl paliks bagats zilweks. Rehkinumis tē ir it prāts. Jaunekli no 16 (sazīsim jau labak no 17, 18 g.) lihds 25 gadam ir pažhi labee, tħħallek strahdneeli. Peenemisim, ka kahdai muishai waijaga 20 tahdu strahdneeli un fatrs no teenm — zaur zaurim rehkinot — dabotu lone 100 rublu, tas buhtu kopā 2000 rub. Par ehħanu, telpu ic, us latru rehkinot tapat ka Sintenis l. 120 rublu, kopā 2400 "

Ta tad muishas darba-spehks, bes strahdneku mahzishchanas, malkatu pa wiham gadā 4400 rub.

Ja nu schos strahdneekus peenemitu ar tahdeem nosazijumeem, ka Wez-Sahte sawus mahzells, tad rehkinumis isnahktu tahds:

*) Tagad Sintenis l. malkojot tikai 800 rublu.

Turpinajums 4400 rub.
fatra strahdneeka usturs, siltums ic, malkā 120 rublu, tadehk par wihsim kopā 2400 rub.
Bet nu loni par darbu wihi nebuht nedabon, turpretim fatrs wehl peemakkā klah 75 rub., tadehk wihi 1500 rub.

Ta tad muishas turetaja iſdoschanas ir tikai 900 "

un us tahdu wihsi wihsch pelnijis 3500 rub.

No schihs pelnas winam nu gan buhtu ja-atrehkina skolotaju usturs un lone un tas laiks, ko strahdneeki mahzidamees nolawē. Remsim, ka waijaga 2 kreetnu skolotaju, no kureem fatrs dabon 500 rublu lone un 120 rublu usturai, tas buhtu par abeem 1240 rub.

Mokaweto mahzibas-stundu dehl buhtu japeenem 4 strahdneeki (Wez-Sahte us 10 strahdneeleem, kas ari mahzahs, esot 2), fatrs malkatu 220 rublu, tas ir par wihsim iſhetreem 880 "

Kad no 3500 rubleem atwelf 2120 rub., tad paleek wehl 1380 rub. Schi tad nu buhtu tahdu muishatura pelna. Mehs domajam, ka fatrs rentneels ar til drosħu pelnu war buht meerā, jo jan 10 gadōs ta winam, us auglu augeem nolikta, buhtu atnefusi kapitalu pret 20,000 rublu. Kopā 2120 rub.

Rehkinamis wehl zitadi.

Ja teesa, ka Sokolowicz'a kapitals Wez-Sahtes ta fauktā semkopibas-skolu dibinot ir bijis leels 65,000 rublu, tad tas auglōs if gada atmet, 5 %, rehkinot, 3250 rublu, t. i. par 8 gadeem 26,000 rub.

Katrs no teenm 10 jaunekleem ir malkais if gada 50 rub., par wihsim 500 rub., un par 8 gadeem tas ir 4,000 "

Jaunekli darba-spehku rehkinot us 100 rublu, t. i. if gada 1000, par 8 gadeem 8,000 "

38,000 rub.

ta tad par fatru jaunekli if gada buhtu samalkati 475 rubli. Mehs domajam, ka ar til leelu sumu ari universitetas apmelletajā war naht zauri — dasħam wehl nebuht now til dauds ko patehret. — Tos 1000 rublu, kas esot jamakkā ka nomia par Wez-Sahti, tħażu gan eenems no muishas augeem.

Beidsot Sintenis fgs pessihmē, ka Wez-Sahtes skolu 2 gadōs warot iseet, ja eestahjejs kreetni prot wahziski, ralstīt, rehkinat ic. Kas Wez-Sahte nolizis eksamenu, pesskaitotees pee kreetneem semkopjeem.

Par tam nu domas war buht loti dasħadas. Wispahrigu sinibū preeskohmeti Wez-Sahte, ka is Sintenis fga raksta redsams, ir semali ne ka ħelawas seminarā un druzixx augsjaki ne ka Kursemes pagastu skolas, ja Wahzu walodu atrehkina, ko testators ne kur now nosazijis par mahzibas-walodu. Aħtraki japeenem, ka winam schim finā Latweeshu waloda bissi prahfa, jo wihsch grib, ka wina eestahd strahdatu Latweeshu dsumma skolotaji, kas saprot wahziski, bet ari sawu teħwu walodu. Kas Wez-Sahtes semkopibas-eestahdē ir wairak par pagastu skolah, tas ic semkopibas mahzibas, par kureu wehri atkal war jellees schabibishanahs, tadehk ka darbi ar meesas-spehku Wez-Sahtes mahzelli gara darboschanos un lunqanib u pahraf apspeesch. Ne labus strahdneekus, bet garā attihstitus un iſgħiżtotus semkopjus grib Sokolowicz's iſaudsinat. Ari Gorlu semkopibas-skola ir praktiski darbi, bet tee ne kad nenoteek us teorijas rehkinumu. Sokolowicz's sawā testamentā ari nebuht nerunā no pee-augusheem strahdneeleem, bet no seħneem (Knaben) un meitenehm, kas mahzami.

Qasitajji jau żen buhs pahrlezzinajuschees, ka Kursemes semneelu kahrtai, lä godam peeninamā Sokolowicz'a za ur testamentu eezeltai mantnezei, ir wairak ne ka weens eemelis schelotes, ka schi wihs manta netek walida pehz testatora nosazijumeem. — Wispirms schi kahrtta warehs gan pageħret, ka wihs malka t. i. wispahrigai sāmħanai issludina rehkinumus un pahrskatu par wihsim 12 gadeem, lamehr Sokolowicz'a eestahde Wez-Sahte pastahw, tahlat par kapitala un auglu eenehmumu, isleebashanu un noguldinashanu, par komisijas un kuratoriuma lozelkeem un darbeem ic. — Par tam, kas schim leetā semneelu kahrtas weetā war runat un to aissħabw, nebuht now jaċċaubaħs. Pats Sokolowicz's to ir iſs-ħekkis, jo sawā testamentā wihsch nosala skaidri un gaifshi, ka tas pessiħtamis wihsun pagastu teesħam eewħroshanas deħt (jur Wahrnehmung). Pebż jaunajeem pag. lillumeem pagasta

teefas darišanas pagasta leetās ir pahrgahjuščas uſ pagastu waldehm un tadeht tad ſchihm tagad peenahkabs luhkot uſ tam, ka Sokolowicz'a testaments teet iſpildits pehz wina nosazijumeem ſemnekeem par labu. Pats par ſewi protams, ka pagastu waldehm pirms buhs jaſarakstahs un, ja waijadſigs, pee waldbas japeeprafa, tahdā likumigā wiſe winas ſcho peenahkunu wiſlabaki waretu ifdarit. — Ihpachhi gan nemas nebuhs japeemin, ka drihsumā ari jagahdā, ka Sokolowicz'a testaments kluhtu pahrtulkots un nodrukats Latweefchu walodā. Kad Kurſemes ſemnekeem kopā preeber tik leels kapitals, tad wineem ari ſtaidri jasin, pehz kahdeem nosazijumeem tas ifleetajams un baudams. Sokolowicz's rafsta fawa testamenta 28. § par ſcho jautajumu tā:

„Un lai wiſs, ko es ſcheitan ſalu un eepreelſch jau eſmu ſazijis, nahtu ſinams it wiſeem intereſenteem un lai zaur tahtu ſiaſchanu mans eftahdijums pehz ſcheem nosazijumeem valiktu par katra ſchi intereſenta (t. i. par katra ſemneela) ihpachhunu, es komiſiju gauschi luhtu, ka ta pehz eftahſchanahs darbā ſcho manu testamentu — — — preeſuhitit wiſahn pagasta teesahm“ 2c. — Mehſ domajam, ka ar to peeteel.

Beidsot lai wehl veeminam, ka Sokolowicz's Dundagas pagastam par labu nowehlejis 1000 rublu, kuri pee wina nahwes bija eemakſajami Dundagas majoratſungeem. Schis kapitals un no ta augleem 10 rublu il gada ir ne-aisteekami un wairojahs alaſch un alaſch, Dundagas ſtolahm un ziteem, testamentā jo klahak nosazileem noluheem par labu. Par teem augleem, kas wehl atleet tad tos 10 rub. atnem, bija jatura weens walineeks, kas lai Dundagas muſhās frahtu ifmehtatos mehſlus komposta kaudſes. Gada galā pagasta teesai kopā ar fungu bija nospreest, zil tahti ſatrahti mehſli wehrti, un ſchi wehrtiba tad ja-eemakſa pagasta lahdei, augſham mineteem noluheem par labu. Ja walineku naturetu, tad tapat darains ar kapitala augleem. Dundagas pagasta teesai eſot Sokolowicz'a testamenta 21. §, kurā ſchis nosazijums atrodahs, jau toreis preeſuhitit. — Patihlami buhtu dſirdet, zil leels ſchis kapitals jau ir, ka wina auglus ifleetā 2c. Dundagas pagasta teesai, tagad pag. waldei, pehz testamenta par wiſu ro jawed ſtaidrs rehkinums.

Par Baltijas gubernu pagastu magaſinahm.

(Beigums.)

Kad mums nu ja-atſiſt, ka muhſu magaſinas labiba gan buhtu pahrdobama un zaur to eeguhā nauda noleekama uſ augleem, tad otram fahrtam pats no ſewi zelahs tas jautajums, uſ tahtu wiſi tad lai panahkam augſham mineto trihſkaſtigo mehrli, kura deht tagadejās magaſinas pastahw?

Man leelahs, ka ſcho mehrli dauds weeglaki un leetderigaki war panahkt ar naudū, ne ſā ar labibu. Muhſu jo wairat attihſtijushehs ſemkopiba, kas tagad dauds wairak labibas atmet pahrdoschanai ne ſā ſenak; pahrlabotee uhdens- un ſemes-zeli un pa wiſam muhſu tagadejās ſadſhwes buhſchanas tos laitū, tad par naudu wiſu wehl newareja dabot un loti ahtri dabot, ſen jau ir nobeiguschaſ. Un kad naudu jau pa wiſam ir uſluhkojama par wiſu weiklako un wiſweeglaki pahrwehſhamo fastapſchanahs- un wehrteſchanas-lihdſelli, tad tas wehl jo wairak ſhmejohs uſ magaſinas mineteem noluheem. — Tee labumi, kas zeltos no tam, ka pagasta lozelleem aifdewums un pagasta nabageem uſturu wairs nepaſneegtu labibā, bet naudā, ir tā ſakot rokahm tauſtami. Uſturas kapitals uſ tahtu wiſi buhtu dauds droſchals, ne ſā kad tas pa leelakai dalai ſtahw magaſinas klehti, kur tas war eet bojā un tā naudā pahredſams un pahrluhkojams ſā nauda, no kuras ne ſapekas newar iſtrukt jeb ſuſt, tad waldbas pareiſa. Un la uſraudſiba par naudu teesham ir ne ween weeglaka, bet ari droſchaka, ne ſā par labibu, kas lehti protams. Pagasta lozelleem nebuhtu wairs ſā lihdſ ſchim deesin zil deenā janokawē labibū pirms pee weetneku pulka iſluhdsotees un tad atkal no klehtes pahrwedot un rudenī atberot. Ja teem aifdewuma waijaga, tee to weena deenā waretu dabut un ar aifdoto naudu ſawas waijadſibas apgahdut leetderigaki un iſtā laitā. Un ſinadami, ka wini war dabot naudas aifdewumus, wini dauds ſekmigaki waretu eegroſit ſawu ſaimneezib: labibū pahrdot kad zenas jo labakas, iſſargatees no wucheru jeb plehſigu ſilveku nageem 2c. — Aifdewumu peedſhſchanā buhtu dauds weeglaka un kahrtigaka, tapat ari nodofchanu iſdalifchanā un ſanemſchanā, ja uſturas kapitals buhtu japaſhā. Kahds poſts turpretim tagad ir neween pagastu waldehm, bet ari paſcheem pagasta lozelleem ar tā ſaukteem „ſeekeem“ jeb beramo labibū,

tas wiſeem ſinams. Un beidsot tatiſhu alaſch ir wiſs pagasts, kaut zaur tam wiſwairak jazeesch un javasaudē. — Ari pagastu nabageem naudas-palihdſiba buhtu dauds derigaka, ne ſā labiba. Ir jau wineem deesgan gruhti, iſgahdat nowehletas labibas pahrweſchanu un aifweſchanu uſ ſudmalahm, tad ſchis gruhtamis daudsreis ari pahrwehſchahs par wina ſkahdi. Nerei nabagam ſeelsaks truhkums apgehrba un zitu waijadſibū ſinā, ne ſā maies deht, ko wina ſchahdeem iahdeem weegleem darbeem labrahtigaki atmet, ne ſā ſkaidru naudu. — To mehs jo gaſchali redſam viſehtu draubſes, kuras ſaweeem nabageem nekad nedod labibu, bet alaſch naudu.

Beidsot ari magaſinu wiſwarigakais noluhts, proti pagastu droſchinashana pret wiſpahrigu truhkumu ſliktoſ gaddos un badi-lailoſ, it nebuht newar ſawet magaſines labibas pahrdoschanu. Kad pagasteem droſchi noguldinats, neaifeekams kapitals, tad wineem it ahtri war iſgahdat un atwest labibu waj no muhſu walibas tahlakahm gubernahm, waj ari no ahtsemehm. Šenak mums truhka dſelſſzelu un nebijs ari deelgan fugu; tad bija pareiſi, bailigi luhtot uſ tam, ka ſinams labibas krahjums valiktu magaſinās; tagad ſchis bailes ir gluſchi neweeta.

Kad wiſu Kurſemes pagastu magaſinas labibu pahrdotu, tad ſchim brihſham zaur tam raflos kapitals wiſmasal ap 3,000,000 rub. Beſ labibas pagastu lahdēs magaſinas kapitals jau 1874. gada bija 1 milj. 191,181 rub., tagad to droſchi warehs rehkinat uſ 1,500,000

Tā tad Kurſemes pagastu uſturas kapitals buhtu 4,500,000 rub.

Tani paſchā gada wiſos pagastos kopā bija 212,148 rewiſjas wiſreeschu dwehſeles. Rehkinam druzin wairak ſeeweefchu un ſā pa tam ſahdi 40,000 dwehſelu peenahkūchi ſlahi, tad buhtu ap 485,000 wiſreeschu un ſeeweefchu un uſ katra iſnahktu ap 9 rubleem uſturas-kapitala jeb 3—4 mehri labibas. Kad wehl eewehro, ka bes ſchi magaſinas kapitala pagastam wehl ir tā ſauktais pagasta-kapitals, un ka pehz muhſu ſemkopibas ſtahwolka un klimata ſpreechot tahta no-augſhana ne kad newar buht, ka mehs jele ne puſi no parastā labibas wairuma neplautum, tad ja-atſiſt, ka mums, ari ja magaſinas pahrdod, bads ne kad newar peenahkt. Bet gan mums, ka augſham rāhdits, no ſchahdas pahrdoschanas ir ſagaidama ne wiſ maſa pelna, kas wiſeem pagasta lozelleem nahtu par labu un droſchinotu pagastu māntu pret bojā eefchanu un nekaſtigū walibashanu.

Tadeht es zeen, ſapulzei leeku preekſhā, pehz ſchis leetas pahrſpreechanas peenemt ſchahdas tehſes:

I. Dobeles aprinka pagasti atſiſt un ir pahrlēzinajuschees, ka tagadejo magaſinu peepatureſchana wina materialiftai attihſtibai wiſai ſkahdiga un tadeht kurt un ſā peenahkāhs luhts waldbu, ka wiſas pagastu magaſinas kluhtu atzeltas un labiba un klehti pahrdotas.

II. Ka atzeltlo magaſinu weetā ſai kluhtu iſleelots zaur pahrdoschanu eeguhais kapitals un wiſa magaſinas kapitala augli, pehz jau pastahwosheem nosazijumeem par kahrtibū pee aifdewumu un uſturas paſneegſchanas.

Pahreedams uſ ſchi temata otro dalu, t. i. ſā apſtiprinachanas-prozedura buhtu pa-ihsinama kad magaſinas labibu pahrdod? es turu par waijadſigu, pirms iſſlaibrot, kahda eemefla deht ſchis ſautajums zelts.

Pahralo magaſinas labibu pagasti wiſwairak tilai tad nolemi pahrdot, kad zenaſ augtas. Bet nu daudsreis gadaſ, ſā tāks atkal kritiſchās, kad pag. weetneku pulka ſpreeduma apſtiprinajums atnah. Waina tē buhs mellejama muhſu neplinigās pasta-buhſchanās. Lihts pagasta waldeſ ſuhgums ſaſneedi ar darbeem apkeauto uſraugu-teefu, tad teek eesneegts gubernatora fungam un beidsot pa to paſchū zeltu atnah atkal atpalač, daudsreis pagahjuſchais nedelas.

Pehz manahm domahm tahtu nokawefchanu, kas pagasteem pa dalai leelu ſkahdi padara, tilai zaur tam waretu nowehrī, ka pagastu waldeſ minetos luhgumus ſuhtitu teesham ar tahtu pag. amata-wiſru, ka zeen. uſraugu teesa tos, ja ween eespehjams, tuhdal nemitu pahrluhkot un ja ne tā, tad otrā deenā preeſuhitit gubernatora fungam. Rahdas deenā wehlaki tapat kahdam pag. amata-wiſram atkal buhtu ja-erobahs pee uſraugu-teefas un pa tam notiſchais apſtiprinajums jaſahrness pagasta waldei.

Bet Dobeles aprinka ari zenaſ, kas zaur wairakfoliſchanu pa-

nahktas, teek apstiprinatas no ustragu teejas, un eekam tahos apstiprinajunis naw issfazits, wairak solitaju libgums ar pagastu naw ſpehla. Daut to nu daudskreis abahm puſehm noteel ſlahde, fa es to ſihkali uſtrabbiteou.

P. p. pirzejam jadeponeerē daschureis lībds 50 kap. par kātru
pirktās labibas mehru un ari to pahrakā naudu winsč nedriekst išdot,
un tā winsč lībds mehnēkām, daschureis pat wehl ilgaki nesūn, waj
pietko labibu dabuhs waj nē. Un pehdigi winsč warbuht dabu sinu,
tā solijums naw apstiprinats, lai nahl sanemt fawu salogu. Waj tē
nu naw leela skahde pirzejam, kas jau sen buhtu warejis zitur labibu
apgahdatees un lam tagad jāpaleek tuksčā? Un ja solita labibas zena
ari kluhtu apstiprinata, tad jaur tik ilgu usklaweschānu tamehr war
notišt leela skahde, p. p. kad labibas zena pa tam ir atkal warbuht
par 30 kap. un wehl wairak kritiuk. Kad magasinas labibu pahrdod
pawasārā, kad labatās zenas mehds buht, tad dauds īaimneku buhtu
pirzeji waijadfigās lopu baribas un māises dehk, un kātris no fawas
magasinas pirkli labakt ne tā zitur, bet ne weens neusdroščinahs
pirkt, jo tamehr apstiprināschana išdabuta, tamehr wairs newaijaga.
To wisu eewehrojot pirzejs ne kad to zenu nefolihs, ko winsč tad
solitu, kad magasinas labiba buhtu tuhlin dabujama.

Es ne-usdrofchinajos spreest, tahdā wihsē ihpaschi schis launums buhtu nowehrschans, — waj pahrdochana atwehletas magafinas labibas zenu apstiprinaschana buhtu atwehlama weetneku pullam waj pagasta walbei, jeb maj usraugu teefai tuhdat pee atwehles buhtu janofaka, sem furahm zenahm labibu nedrihkfst pahrdot, — to es neusdrihkfstos nospreest. Bet la schini finā jo leetderigaka zela wifai waijaga, par to zeen. fapulze tilpat mas schaubifees, ka — pehz scheem issfaidrojumeem — ari pate zeen. usraugu-teesa. Bruhmu Karlis.

Bruhm u Karlis.

Dalchadas finas.

No Geschäftes.

No Peterburgas. Už finauz-ministra wišpadewigalo pašino-
jumu ir zaur Visaugstako pawehli no 14. dezembra finanz-ministrim
atkauts, pehz wina paščha nolemtschanas finamōs atgadijumōs preeksī
„Sorlana frusta,” labdarigahm eestahdehm, basnizu draudsehm, walsis,
draudschu un mahzibas eestahdehm, kā arī priwat-personahm atwehlet,
finamas leetas bes muitas eewest, tomehr ar to aprobeschofšanu, fa-
tahdā wihsē atlaištā muita ne-istaiša wairak ne kā 5000 rub. par gadu.

Peterburgas behruu patwehrsmë ir no 1. janwara 1879
lihdj 1. janwarim 1880, g. 23,360 behrni usnemi.

Dezimal-sistema preeskī mehereem un swareem, kā sinams, grib ari Kreewijā eewest. Zaur faru darbi šchāi leetā apstahjabs. Tagad somisja barbus pabeigusi un projekts tapšot eesneegts sinibu akademijai deht zaurluhlošchanas un apspreeshanas.

Wispahriga walsts lauschu flaitischana nenotilshot
eepreeksch janvara 1881. gada. Schi flaitischana buhshot ta pehdiga,
jo turpmak lauschu flaitu aprehkinshot pehz basnizu grahmatahm.

"Zeitungas für Stadt und Land" zeen. redaktora f. N. Rueha ī. nāw sāpratis to uj winu sūhmeto joku muhsu pag. nedelas numurā un tadeht muhsu wahrdus nehmis wiſai nopeetni. Bet scho reiſ winsch ir jele ſik ne ſik iſturejees la rakſineeli weens pret otru mehds iſturetees: bei lamaſchanas un goda aſnemſchanas. Sāprotams, la peh ſchihs pahrwehrſchanahs ir mehs polemikā pret „Btg. f. St. u. L“ un winas redaktoriu uſnemſim ſitu, leetisku zelu. — Rueha ſgs, jebsču gan druzſin pa-af, tomehr leetiski pretojahs pret poſuhstamo wahrdū pahrmainiſchanu Latveeſchu tautā. Turpmal mehs ſcho jau tajumu zeram jo plaschaki iſſlaidrot. Lihds ſchim mehs to neturejam par waijadſigu, tadeht la Wahzu awiſes leetiskas polemikas ſchinu jautajumā negribeja.

Rīgas bīrschās tirgotaji ir, kā Wahzu awīses īno, sawā general-sapulzē 11. janwara 75,000 rub. atiwehlejuschi preeklī juhr-neelu patverīmies dibināšanas, Keisara Majestetes 25-gabu valdi-īšanas īwehtkeem par veeminu. Vehz sapulzes nolehnuma ar pat- verīmi ir jajawēeno ari īhejeenes juhrasīkola. Preeklī nolehnuma īsdarīšanas tapa cewehlela lomīnja, kas pasītābū iš īchahdeem lungeem:

Widjemes gubernators jau pahrabrauzis no Peterburgas.
Die Laudonas muuns mēbli fa tur nāc godā 3. īemis-

swēhiku deenā bāsnīzā bija gatigs konzerts, bāsnīzas ehrgelehm par labu. Konzerta deweji bija abi Sālīmas lori un Lāudonas jauktais lotis. Gulbenes dr. skolotajs Krastīna ī. spehlejīs ehrgeles, kā alašč tā ari ūkoreijs wifus klaustajus dīķi aīsgrābīdams. Konzerts isdeweēs teizami, tikai I. tenors weetahm bijis par wahju. Leelus nopolnus sinotajs „Zensfātīs” pēeschīkis Lāudones dr. skol. Rāsīna īgam. Bee-
dalīsfāhanahs bijusi fēlmiga, jehīču konzerts awisēs nebījis slūdināts.
Ii Izsīchiles mums īno, ka tureenes wiħru-loris 9. decembrī
pirmo reiss iſriħlojis weesigu waħarū, kas wifai labi isdeweēs. Pa-
teiziba iħpaċchi peenahkotees kora preeksfneelam M. īgam un pagasta
wezalajam, bet ari wifai publikai, kas teizami iſturejufehs. — Dsee-
dataji għadha skot par iħpaċchu forteli. — Deesgan swēħħadi iſklauħahs
tas īnojums, ka Izsīchiles draudse daudjs eesweħtam oħarrnu mahzibas
neprāħanas deħi atraidot; daschein, kas weħl naw eesweħħiti, jau
ejot kara-deenesta laiks, tas buhtu 20. gads klaht. Taħħas atraidi-
ħanas deħi dasjji jaunelli ejjot u zitahm draudsehom vee eesweħħi-
ħanas, dasjhi aktal peenemot zitū tizibu. — Knapi tizams, ka Izsīchiles
draudse tik wahjas skolas un ka tur teesħam tik wezi ne-eesweħħiti
beħrni, kas pa dalki pahreelu u jitu tizibu. Tadeħti sħi suna buhx-
jaus krem apdomiġi, liħds peederiga walde iſſtaidros, kas tē pateesiba,
kas aktal pa daudjs fazits.

No *Befwaines* *avgabala* mums sino, ka tur *sirgu-sabdiiba* pilnōs seedōs. Sagli deenahm *flehpjotees* plawu *seena-schkuhnd*s un naktihm eitot us laupijumu.

Behfis plōstotēs tifus (karštama gula), ar ko pulks zīlvelu mirstot. Behrn Oselswas pagastā bijusī 8 „Mahi. w.“ 4 „Balt. Seml.“ 3 „Balti.“ 2 „Taut. beedr.“ un 1 „Rigas Zapa.“

No Dundangas. Par Dundangas mahzitaju fà dsirdams, eewehelets candatheol. Krause.

Kurjemes pagasta teesu protokolu-waloda. Par jautajumu, kahda waloda pagasta teesu protokolos leetajama, mehs senak un ari pag. gada esam baudslahrt rakstijuschi un pee tam peerahdiuschi, ta pehz pastahwocheem Wisaugstaleem likumeem nu pehz gubernas augstaiko teesu spreedumeem un isskaidrojumeem pag. teesu protokolus un zitus rakstus nebuht nedrihkt rakstit zita, ka tikai Latweeschu waloda. Atsaudamees uj scheem isskaidrojumiem, mums un St. J. f. raksta, ka Sehrpils pagasta teesa sawus protokolus ari jau sahkuji rakstit latwifli, bet ne wifus. Skrihwerim neweizotees un otrs instanzes teesas laopraht newehlootes, latwifli rakstitus protokolus lasit. Zien, sinotajs pesisihmē, ka buhtu loti labi, tad isdotos atrast lihdsfli, ka Latweeschu waloda wifas pag. teesas eewedama. Wiss eesahkums esot gruhts. — Mehs brihnamees par lahdahm domahm. Kas jau 1817. gada Wisaugstaki pawehlets, to tagad newar uslubkot par eesahkumu. Kad s̄hi pawehle lahdā weetā naw ijpildita, tad tas ir gluschi nepeedodams. Waj tad Keijsars dod lilumus, lai tos ne-ijpilditu? Waj kahda teesa, un lai ta ari buhtu otrs instanzes teesa, mar ko pawehlet un uslift pret Wisaugstalo lilumu? Ja daschi pag. teesas skrihweri nemahkt latwifli, lai tad tee mahzahs, un ja negrib jeb newar ijmahzitees, tad tee ūavu peenahkumu newar ijpildit, tad teeni prasti jaatfakahs no weetas un teesai jagahdā par skrihweri, kas latwifli prot. — Schee wahrbi der par atbildi ari teeni, fas mums no Nerekas sinoujuschi, ka tureenes skrihweris ihpaschi schini leetā pretojotees pagasta amata wihreem un Latweeschu walodu teesas un pag. waldes papihrōs gandrihs nelaishot ne eelschā. — Widjemē skrihwerim ne-eenahks ne prahktā, pret likumeem un pret pagasta amata wihru, pret teesas un waldes nolehmumu lahdus papihrus rakstit Wahzu, ne Latweeschu waloda. Nu, teeni Kurjemes pag. skrihwereem, kas wehl newar un newar atraititees no ūawas sen jau nogahstas patvaribas, drihsj ween buhtu jaquemobs joneenem prahbs un iedara pehi. Widjemēneefu preeksichibmes.

Plaintiffs' statements.

M. J. Rīgā, 14. I. Par muhsu Reijareenes slimibū „B. B.”
passludina finas, iš kurahm redzams, ka ta eerebrojami nam pahr-
wehrtuiehs. Telegrams iš Kanes (deenividus Franzija, kur Reijareenes
Majestete mīht) no 11. janvara išan tā: „Reijareenes Majestete guleja
nalti pusliids labi, laut gan klepus trauzeja meegu. Swihshana bija
mehrena. Deenā Reijareene ehda ar labu ehulgribu. Meejas karstums
wakara bija 38 grahdi vee 108 ašins-pultsteenīšchu sītēneem minutē;
riktā 38.8 grahdi vee 116 pultū. Šītēneem minutē.” — Leelsirks

Pavils Alekandrowitsch, Keisara jaunalais dehls, 8. janvari no Ranes pahrbrauzis Sw. Peterburgā, Keisara pilsmiesteris grafs Adlerbergs turpretim 7. janvari nobrauzis us Rani. — Schoreis mums ihsumā jamebstā par muhsu waldibas dascheem projekteem. Tā Rīgas Wahzu avijsi ralstīts is Peterburgas, ka jautajumu par meera teesu eeweschau Baltijas gubernās wehl schini mehnēt apspredisshot walsts padomē. Projekts par kara-deenesta pa-ihstnafchanu us 4 gadeem prinzipā Wisaugstāki jau peenemts un efot jan walsts padomei eesneegts. — Preses-lifimus (t. i. nosazījumus par drukas leetahm, awisehm ic.) no 1865. g. pohrraudisshot un pahrlaboshot. „Golos“ dabujis telegramu is Londones, ka Kreevu waldiba ar Rīnas waldneku (fanu) noslehgusi lihgumu, pehj kura Kreevija ar lugeem war westi jau kara-spehku pa Aunu-Darijas upi. Par šo Kreevijas andelei un kara-spehka suhtischanai wisai īvarigo straumi mehs drihs pa-sneegsim jo sihlakas finas. — Us Keisara Majestetes 25 gadu waldischanas-swehlkeem sagatawojahs wijsas walsts malās un ihpaschi arī Baltijas eedīshwotaji, ka is šci numura finahm pa dalaī redsams.

No ahrsemehm ihpaschi eeweherojams ne kas naw fo sinot, til ka Angtu politika wehl arweenu us sevi loka wiſas paſaules usmanibū. Afganistana wineem pebz jaunakahm finahm gan ne-eet wiſai labi, jo daudz tureenes zilſchu ſabeedrojuſchahs un ſem Mohameda waldbiba attal ifrihkojuſchahs kara-ſpehku no 30,000 wihtu, fo Angleem warehs ſuhlt pretim. Tomehr Angli netaisahs wiſ us proſameeſhanu, bet, ka leekahs, nodomajuschi kahdu prahwu ſemes-gabalu peefchikirt ſawas Indijas robelchahm. Franzija. Libds ſhim muſchneelu un printschu titeli Franzija naw aijlegti, kaut gan ar teem, ka ſaprotams, naw ſaweenotas ne kahdas privilegijas. Nefen nu, ka ſino, Omales herzogs (weens no Orleanu familijs printscheem), kas Franzuschu armija enem general-inspeltora veetu, dabujis no kara-ministera Farra amata dariſhanas wehſuli ar adrefi „generalim fon Omal fungam.“ Tad herzoga titels bija iſlaſis. Omales herzogs eſot wehſtuli ministerim atſuhlijis atpakal ar peefihmeju, ka laikam lanzelejā notiluke kahda miſeſhanahs, jo wiſch eſot wiſas peenahkoſchās Franzijas walſte grahmatās eraſkſtis ar wahru „Heinrichs no Orleans, Omales herzogs.“ Leelahs, ka Franzija drīhs ſahls kustiņat jautajumu, ka wiſ muſchneelu un printschu titeli Franzija buhtu aifkeedſami. — Franzuscheem atkal kahds eemeſis, ſaunotes us Angleem. Angtu waldiba par kahdahm brandwihna muzahm un neeziņu naudus ſumunopirkusi no Nehgeru eedſihwotajeem kahdu reetruma Afrikas peekrastes gabalu, kas teek ſaukt par ſelta peekrasti. Schē jau ſenak bija dachdi Franzuschu andeles nami dibinajuschi kahdas masas kolonijas un weduſchi andeli, un Franzuschi ſcho peekrasti uſluhloja par wineem peedoroſhu. Tagad nu Angli peepeschi to taisohs ſew peefchikirt. Awiſe „Franzuschu republika“ raksta, ka Franzuschi nedrihſtot tahdā vihſe laut fewi zaur Angleem no minetas peekrastes iſſpeest. — Eeweherojams wihs un republikas aifſtahwetajs, Schihls Fawers, ir nomiris. Franzuschu tautas weetneeli ar leelu balsa wairakumu nospreeduſchi, ka garidneeki armija naw waijadfigi. Zaur to ſinams ſatolu baſniza paſauدهس ſamu waru, kas tai libds ſhim bija pahr Franzijas kara-pulkeem. — Wahzijas waldiba nodomajus ſamu kara-ſpehku pa wairot. Preeſchlitums, kas uſ tam ſihmejahs, kur waijadfigs jau eesneegts. — Nefen Berline apzeetinaja 13 fozial-demokratu ſtrahdneekus Austro-Ungarija. Austrijas ahrleetu ministris barons Haimerle ſchinis deenās dewa eeweherojamu ſpreedumu pahr Wahzijas-Austrijas draudsibu. Wiſch teiga, ka zeribas, kuras lika us ſcho draudsibu, naw pilnigi peepildiuiſchahs. Lai gan ſchi draudsiba meerā uſturejčanas dehl ween ſlehgta, tad tomehr meera droščibas, naw leelaka paliku. Tiziba, ka meers ilgi poſtahwescht, eſot po wiſam ſudusi. Otrfahrt barons Haimerle ſten gaiſchi lika ſaprast, ka Austrija nemas wairs nedoma, Boſniju un Herzegovinu atdot Turzijai, bet turpretim ir gatawa, iſdewigā brihdi ari wiſu Novibazaras prowinzi ar ſaweeim kara-ſpehkeem eenem. Tas wehl nam ſinams, waž ſozialiſtu uſmuſinatajeem bijuſi daliba pee Peſchtes nemeereem. Betas jau iſſkaidrojees, ka Ungaros ir jau ari ſozial-demokratu partija. Gandleri wiſas Ungarijas pilſehtis noteel lauſchu ſapulzes, kas faſtahda luhguma-rafstus tautas weetneelu ſapulzei, loi ta gahdajot, ka tee augſtaki amata wihi, kas zaur neſchlikhsteem naudas darbeem rauga pee bagatibus tilt un ſamu augsto ſtahwoſki ſleetat preeſch lauſchu apmahnijčanas un iſſuhiſchanas, tiltu atzelti no amata Paweſis eſot ſaſlimis. — Šenak mehs wehſtijam, ka Melnkalne

firs tsawu lara-spehku nostahda pee Albaneesche robedschahm, gribedams
ar waru eenemt os semes-gabalus, las winam pehz Berlines libguma
veeschiritti. Ta tad Melkahnos war iszeltees lahttigs larsh; atins is-
leeschang starp Melkahneseheem un Albaneescheem jau bijust. Rewar
schaubitees, la pee tam wainiga Turku waldbiba, las mineto semes
gabalu atdoschanu tihfcham wilzina. Leelahs, la schi leeta nelsuhys
mis nobeigata bes leelwalstju starpa-eefchanas.

Visjaunakas finas

M. J. Rigā, 15. I. „B. B. pastūdīka par Reisareenes Majestētes
wefelību šahdu telegramu: „Rannē, 12. janvarī. Reisareenes Majestēte par deenu
sewi jutahs labalu un spēhzigatu. Wina klepoja masak un baudīja ehdeenu ar eht-
grību. Pa nafti Reisareene guleja meesigati un ūvīhā tilai maš. Meekas filums
bija valara 38 gr. pēc 118 asins pultsteenishu stieņiem; šķoriņš 38 pēc 116 pulste-
stieņiem.”

Attributed

Daschi laūtāji peepražīnsči, kur wini Riga maretu dabuht peenahšam o
ijsmahzīšanās, tā vadit maschinās, tam garainu spehks par bīneju. Vēži notiku-
ščes apvaižāshanaħs teem warom tā atbilstet: Maschinu mādīshanaħs eespehju Riga
war panahkt trijada mihk: 1) juhēskola, Zelgawas Ahr-Riga, kur jamalsā; 2) Riga-
Dinaburgas dsejss zela maschinu darbnīzē un 3) Riga daschadōs fabrikōs. Sem
2. un 3. numurā peeminetās maschinu eestahbēs ušnem mahżellus bes malsas, un
teem wehl peemalks deenās-algu.

Tadehk̄ las nodomajuschi Rigā eeguhtees mineto pamahzinaschanu, darihs labi, kād nolihgshanas dehk̄ pašči nonahls Rigā un tē, pehz sawas rozibas, ismekleſees ſewim patihsamo weetū. Naschku wadischanu ween ahtri eemahzisees; bet reiſe ari winu peekopīšanu, ja kur las maitajees, ne til ahtri; uſ to waijadsehs ſchloſera ſapratibū, las ſinams peeprafhs jo wairak laika un naubas tehrina. — **Eppam**

— G. Luhgtum, esuhteet wehl reif min. sinosumu, bet ihſu un pilnigi leetislu,

pee tam ari peeminot, lä leeta nobeigusehs. — **J. Silbreg** — **L. M. m.** Per sara-deenesia atlaišanas familijas buhšanu dehl, kad tehwam weens darba-spehzigs, bet tee ziti darba-nespēzigi dehli, ir šoti eewehrojams, waj tehws pats ir darba spehzigs, waj nespēzigs. Lä p. peem, kad tahds tehws waj nu wezuma, waj zita zehlona dehl ir darba nespēzigs, wina darba-spehzigais dehls (jo tee ziti dehli wehl ir par jauneem waj zita zehlona dehl darba nespēzigi), bauda pirmās schķiras atweeglošanas teesības, bet tahdā paschā atgadījumā tilai otrsā schķiras teesības, ja tehwis ir darba spehzigs. Wezuma dehl tilai to usluhlo par darba nespēzigu, tam pahri par 55 gadeem un tas jaunais par 18 gadeem. Tadehk Jums, tilai 48 g. wezeem, nebuhit naw netaisniba notikūš, kad Juhs dehlsam peeschlikra tilai II. schķiras teesības, un tā tad Juhs ari suhdsset nebuhit newareet (Matera lit. kraji. lp. p. 10 un 62, kara-deen. lik. art. 45 un 46). — **A. Freijs** — **M. B.** Sirsniiga patriziba par svezinajumu; par pessoliteem raksteem buhšam pateizigi. Jautajumu isskaidr. hājī numura „Sadishwē un sinibā.” — **S. K. v. S.** — **Drb.** Sirzniigas pateizibās Jums un wiseem ziteem. Nebihstatees — wehl dīshwo wezais Deews un — taisniba! Palaujacees droški us tam, la mums, tamehr esam un paleekam pee ūwas mehsturiskās uztīzības un neaprobescholās padewibas pret karsti mihtoto Semes-tehu un Wina Augsto Namu, un tamehr mehs darant un isturamees lä, ka Wina augsta Valdiba grib un wehlahs, — la tilmehr nimis ne tas ne-war lātet un laj pat devin wehlu spahdītos un dousitos. — Echi droščā un svechta tīzība un palaušanahs ir muļšu zela-rahdītajus un muļšu preelstīturas brūnas! — **Jahrneimes.** Pateizamees par wehstuli un sinahm. Veidsamās tilai pa-īhīnatas warejam usnemt. Ja latra Baltijas pagastu un muļšu grībetumā geografiski ap-rakstīt un pee tam wehl isskaidrot, lä latra muļša iſskatahs, tad ūsim nosuhkam vajadsetu ihpascha laikraksta un tam ari buhtu darba lahdus gadus 50. — Par turpmākiem sinojumiem, kas mispahrigi eewehrojami, mehs pateikīmes, — Baldewis par ūsimiņo laimas wehlejuntu. — **St. J.** — **S. p.** ad 1) Magasinas-wihri ir pagasta amata-wihri. Amata un personībās (polizejas, krimināla) leetās wini pirmā instāncē teesajami ustrāgu- un oprinka polizejas (pils, brugu) teesīs, it tā ari pagasta wezalees, preelschneeli, teesneschi; bet it wiſās zivil-leetās (prābu suhdsības) wini tapat lä wiſi pag. amata wihri ir teesajami pagasta teesīs. ad 2) Magasinas paradi jaapeedēn pagasta teesīs (Matera lit. kraji. lp. 32, § 5), bet galwas-naudās paradi pagasta valdei (turpat lp. 49, §§ 30 un 31, lpp. 50—53, §§ 33, 34, 35, 36 un 37). — **Kas fawu brihīmēplārī wehl nebija dabujuschi, lai mums laipni piebedot, aiz darbeem nebija molas, elsoņuām uſdot adreies.** Red.

Bijsen, fās „Balt. Semkopim“ un vīna redaktoram un jauno gadu laimās
wehlejušā, issaka ūrīnigas pateizības Māteru Juris.

Durbes pilsetinės un apgabala un dauds zitahm tanteetehm un tautescheem, tas man laimas mchlejuschi un ijsazijutdi sawu atsikhchanu par „Sadschwas milneem,” es no firds pateizos un preezachos, tad man er otro romanu „Patriotisms un mihlestiba” iždojees laibdu pat laipnu atsikhchanu ipelnitees. No firds preezajos, la manam jaunajam draugam Sandaru Tahnum att ideweess, Juhu laipno atsikhchanu ipelnitees ar sawu goda-algas zenito „Austern.” Berezim, la it winsch vee schi virmā darba nevaičis. Siemai išverzinadams Juhu Theodors Roldans.

Daschi lastaji schlojuschees, ta Jelgava weens grahmatu pahrdotawas ihpaschneks no teen nemot bandi wairak naudas par "Balt. Semlopi" un "Peelikumu," ne ta abi mässä. Preishmedami, ta pehj muhsu libgumia ne weens grahmatu pahrdeweis par muhsu awissi nedrisilft wairak nemt, ne ta studinajumöös nosajits, mehs zeen. lastajus batam usmanigus us Bienertia lga grahmatu bodi un us teen kopmanem Jelgava, tas muhsu awissi isala. Tee karu libgumuu nelavich.

Wiholmgia redactoris: Matern Juris

No injuries at weblets, Riga, 15. januari 1880

Sludinajumi.

Usainijaschana.

Rigas Latv. labd. beedribas jaunais skolas nams ir jau pilnigi gataws. Geswehtschana notis otrdeen, 22. janvari sch. g. pulstien 8. pehz pusdeenas zaur zeen. Rigas superdentu Müller fungu. Pee tāhs dalibū uemt zaur scho padewigi eeluhdi wīsus schihis skolas labwēletajus, kā: wīsu zītu Rigā pastahwoch Latweeschu beedribu preeskneeziba.

R. L. labd. beede preekschneeziba.

Sludinajums.

Kursemes pilshetas hipoteku beedribas direktzija dara finamu, kā kassa buhs ar weenu atwehrt, tīsai tīra un zītas iwehas deenas īsnemot, kā deenas no pulsten 10. no rihta lībds 1. pehz pusdeenas un bes tam pīrmeenās un zetortēenās no pulsten 6—8. wakara.

Jelgava, 8. janvari 1880. gada.

Pr. Presidents:

Direktors August Westerman.

Sekretērs: Melville.

Jaunas meitenes,

kas grīb ēmāzītees īmalkus rōkas darbus var veeteiktees Jelgavā, Strīhwērā-eela Nr. 22, sehtā 1 trep. augščā.

Pehz īaraktschanas ar Kursemes pilshetas hipoteku beedribas direktziju. Kursemes īmēneku līkumu-komīssija ir nolēmūs, kā Kursemes pilshetas hipoteku beedribas līlughrahmatas ir tai paschā wehrtē leelamas, kā tē lablāschanas līlumā § 13. minetee pāpihri, kas augus neš un tadehk laulu-pogasteem ir pilnīgi teesību schihis līlughrahmatas prēr to pagasta-lāhdēs atodo-schō naudās-jumu tapat eepirk, kā zītus vīnem pehz līkuma preeskī eepirkshanas atwehletus auglu-pāpihru.

Jelgava, 21. decembri 1879.

Scha gada 4. februāri pulst. 11. preeksch pusdeenas taps

Weirana Gottlieb-skolas muhra buhwe.

2 taħschu augsta, 16 ašes gara un 8 ašes plāta už torga ijdota. Meistari ar labohni tēzibahm un kas vareti ēmāzīt lībds 600 rub. kauzionas, teek usāzināt, minētā deena už schihis valsts mahju atnahkt. Tuvalas nozījishanas tur pat pēr valsts valdes.

Weiranu valsts valde, 8. janvari 1880.

Ad mandatum: W. Daulberg.

Dr. Poorten's,

ahrits ihpašchi preeksch auschus, tāku- un degunu-tūmibahm.

Riga, Teatea-bulewari Nr. 6.

Weena gruntsmahja,

kas preeskī 23 gadeem pīrta un iabi eerītēta, ar labohni ehlahm, aħbela dahru, 104 puhrmeestahm labu tibruma semi, labohm plawahm un ganibahm — teek pārda. Schi weeta ari preeksch andeles pārka. Tuvalas sinas Wolmeras aprīki, Umurgas draudjē pēr Pohzeema Jehne mahjas ihpašneela.

Teek-Abguldēs muisčā, 10 werstes no Dobele, ir už wīsu labalo eetaista

wilas-karschana.

Upsteleshanas iħdara aħtri un labi.

Kas grībetu Kalnzeema pagastā usnemteeas skursteaxflauzishanu,

war už masafolishanu sch. g. 21. janvari pulst. 12. preekschies pēr minētā pag-walde.

Zeenitai publikai pasinoju, kā esmu nozirjis

Mr. Buscha grahmatu un rakstamū leetu pārhdotawu.

Ahr-Rigas Nalku-eelā, 14. num.

To grahmatām un it ihpašchi rakstamū leetu trahjumeem pāwairojjs, pēdahwaju zeen. publikai pīneenīgas zīnas un laipnu apdeenescham.

Firmas wahrs:

Gedert Eulenbergs & Co. (Puhzischu Gederts un beedris).

Ar zeenishanu

G. Eulenbergs (Puhzischu Gederts).

Andeles weetas pārhzelschana.

Somahni zeen. kundehm pagodinajos finamu darit, kā savu brandwīhna-pārhdotawu no Kleina nama esmu pārhzelsis rāhtskunga Schmemana nama, Jelgavā Basnizas-eela.

Arturs Nelius, agrak G. A. George.

P. Verchendorff,

Alaku- un Schkuhan-eelu stuhi Nr. 13.

Turu bagatigu lehgeri no Maskawas un Kengeraga fabrikām;

Linn dīshjas preeksch auschanas

Nr. 14, 16, 18, 20, 25, 30, 35, 40.

725, 738, 750, 775, 850, 900, 975, 1050 kap. par podu.

Bafulu dīshjas preeksch auschanas

Nr. 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 25, 30.

425, 450, 475, 500, 525, 575, 600, 675, 750 kap. par podu.

tahik:

Istenos Auglu folwilnas deegus preeksch auschanas, wīsīs numuroš un pērmēs, kā ari drukatus deegus leelā mustura īswēhlē.

F. W. Graumann, Riga,

eeptrem Jelgawas un Tukumas bahiūsum.

Arklī, arklī dākli, sejhomas- un pīaujamās-mashinas. Ar rofahm un gepeļi bīnamas futamas-mashinas. Garrett lokomobiles un futamas-mashinas, kas ihpaši īmentahzīlabi taisitas un dauds pāstrāhdā; uz Parises pāfaules iſtahdi tāhs ar 2 ūlā medatāhm krontēs.

Superfossati, augst- un widus-grāhdigi, ar pēsolita labuma apgalwošanu.



K. Utinga apgādēenā īnahkūshas un wīna grahmatu bōdē Leepajā, pēr weżā tirgus platscha, kā ari zītas grahmatu bōdēs dabujamas schahdas jaunas grahmatas:

1) Vītena spreedumi jeb jaunu seeweeschu isture-

schanahs no Sahle (loti jauks stahsts), makša 40 kap.

2) Tumšības darbs no W—s " 15 "



P. van Dyk, Riga, Smilshu-eela.

Claytona Lokomobiles u. ful.-mash.

Packarda superfossati, augst- u. wideigr. ar pēsolita labuma apgalwošanu, — tā kā ari tali-mehssi un wīsadas zītas laukaimi, mash. u. rihti.

Diwas jaunas

ehrgeles

ir pēr manis attal dabujamas: wēnos ar 4 registereem un peelahetu pedahlu; otras ar 7 registereem (pedahlam sevishka wind-lāhde, ar 16 pehdu subajs).

Ehrgele būhwetajs Ernst Rohr.

3 e h f i s.

Zeenitai publikai daru zaur scho finamu, ta es tagad agrala Blūmes tunga metiā restohjēs un wīsu darīsham, kā: bodes-prezes, linu-linscholu un labibas andeli už preekschū tapat wābīshu.

Ar zeenishanu

V. Bittmēt.

Latweeschu meiteku-skola

Riga.

Tai 23. janvari sch. g. atlaks semakabs klases mahzibas tāni no R. L. labdar. beedribas jaundibinātā 3-slāgtā meiteku-skola ar Latweeschu mahzichanas walodu. Mahzīs religiju, Latweeschu walodu, Kreewu walodu, Bahā walodu, rehlinachanu, roku-darbūs, kāstraktīshānu un dīeedaschānu. Makša 6 rub. par pūsgādu. Veeteiktees mar ik deenas no pulst. 9—10 skolas namā, Maskawas preeskī-pilshētā, Amoti eela (Sprengstraße) Nr. 21, pēr skolotāja B. Silina īga.

Rigas Latv. labdar. beedr. preekschneeziba.

Par siuu!

la manā elementar-skola mahzibā esahlīces 9. janvari 1880. g. Veeteiktees mar no 6. janvara sahlot Dobele, Leepaja-eela, Hirschfelda nāmā Nr. 4, pēr skolas preeskī-neezes Julie Hirschfeld.

la labalo mehīlochanas lībīselli preeskī ahbolina un pāhīschu-auglēm, pēdahwa

J. C. Zelms,

Riga, Palejas-eela Nr. 9.

Pirma Kreewu nguns-apdroshināshanas beedriba, dibinata 1827. gada.

Agenti:

Jehfis — H. Bolzmann,
Walka — Moritz Nollard,
Werowa — E. von Stoever,
Walmeera — Th. Adamsohn,
Limbašīds — B. O. Gußlawsky,
Ruhjene — Eduard Dabbert.

Seen. semlopjeem teek zaur scho finams darits, kā ta

wislabaka sorte gipfes

preeskī ahbolina kā ari rūdu lauku mehīlochanas ir dabujama 1½ werstes no Slofā buhdāmā Pawasaras muisčā. — Weena muža īmalkas gipfes, ar ko divi puhrāveetas īmēs war apkoist, makša 1 rubl.

Wifadus drukas-darbūs

nem un par mehrenahm īmenahm aħtri un glihti iſtrāhdā

Aleksandra Stahla drukatawa,

Riga, Muķu-eela Nr. 13.

Leeser Ojolmuischās walts-skola

3. februari

weesīgs wakars

ar dīeedaschānu. Sahlums pulstien 4. pehz pusdeenas. Leeseres dīeed. beedr.

Lipstīn dīeed. beedr. īriħlos īmeh-deen, 27. janvari 1880, Gluħdu mahzibas gada - sveħtkus ar dīeedaschānu un danzofschānu.

Pedodisħanahs makša: lungem 75 kap., kundsejm 25 kap.

Sahlums pulst. 4. pehz pusdeenas.

Dīeedataji.

25 rub. pateizibas alga.

No 4. us 5. novembri no statā issaqta keħwe, seħħa augunā, sarkanu spalvou, labu pakakkha lībds īz-żiġi b'alla, b'alla īsmi pēr, kalliem laba wu īx-plekis bes spalwas, krehpes u krejza puji, weħxtiba 80 rubl. Kas sagħi keħbi usrahda, jeb par to finas paġniedi, dabu minneta alju no Jaun-Beebalgas pagasta walde.